

# Beob

## РЪКОВОДСТВО

# Съдържание

## **Документация за продукта, 4**

Осведомете се за документацията, която ви е предоставена с продукта Веоб.

## **Използване на Веоб, 5**

Как се използват физическите бутони и бутоните в дисплея на Веоб.

## **Работа с продукти, които не са произведени от Bang & Olufsen, 6**

Например, как се работи с цифрови приставки.

## **Използване на зарядното устройство, 7**

Как се използва настолното зарядно устройство.

## **Меню Веоб Setup, 8**

Какви опции се предоставят с менюто Веоб Setup.

## **Настройка на безжична връзка, 11**

Как да настроите дистанционното си управление за безжична мрежа.

## **Поддръжка, 15**

Почистване на дистанционното управление.

## Въведение

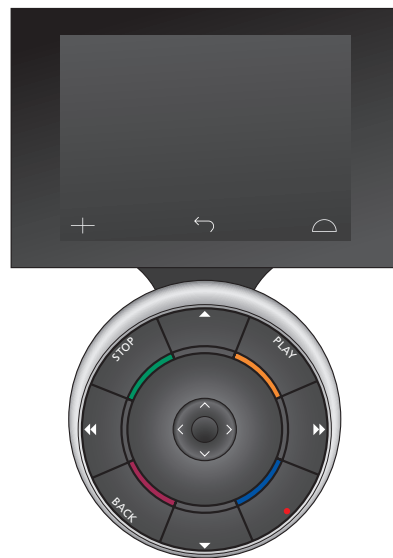
Дистанционното управление на Веоб е персонализирано така, че да дава лесен достъп до продуктите на Bang & Olufsen във вашия дом.

Когато закупвате Веоб, дистрибуторът на Bang & Olufsen го конфигурира така, че да отговаря на вашата конкретна настройка на продукта.

Това позволява продуктът да се персонализира за всеки потребител и гарантира, че всички бутони на вашия Веоб отговарят на вашата конкретна настройка.

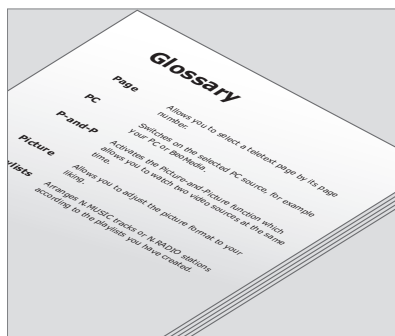
Това също така означава, че ако нови функции и екстри, като напр. 2-посочна комуникация, станат налични във вашите продукти Bang & Olufsen, Веоб трябва отново да бъде конфигуриран от дистрибутора, за да поддържа тези нови функции и екстри.

Ако промените настройката на вашия продукт, напр. закупите нов продукт, винаги напомняйте на вашия дистрибутор на Bang & Olufsen да конфигурира отново дистанционното управление на Веоб, за да поддържа новите функции и екстри.



*Веоб е напълно съвместим с Вео5. Това означава, че ако в дадено ръководство на потребителя е описан начина на работа с дистанционното управление на Вео5, дистанционното управление на Веоб може да се използва по абсолютно същия начин.*

# Документация за продукта



Описания на всички бутони във вашия персонализиран Веоб ще намерите във вашия речник на термините на Веоб.

Заедно с вашето дистанционно управление вие получавате и кратки инструкции за начално запознаване, в които са описани неговите основни функции. В настоящото ръководство се предоставя допълнителна информация за дистанционното управление, като напр. промяна на функциите на бутони или пренареждане на номерата на канали спрямо съответните обозначения (лого) на канали. При въвеждане на нови функции и екстри в Веоб това ръководство се актуализира своевременно. Въпреки това, поддръжката на такива актуализации от Веоб зависи от конфигурацията на дистанционното управление.

Всеки път, когато дистрибуторът на Bang & Olufsen персонализира вашия Веоб в магазина, той създава и персонализирано описание на бутоните на Веоб и съответния речник на термините като допълнителна помощ към ръководството.

Описание на бутоните е вашата "пътна карта" за Веоб и ви позволява бързо да намирате бутона или функцията, които са ви необходими.

В персонализирания речник на термините на Веоб можете да намерите обяснения за всички бутони, които са налични във вашата конкретна настройка.

При промяна на конфигурацията ще получите ново описание на бутоните на Веоб и нов речник на термините, който отговаря на новата настройка.

## Използване на Веоб

Преди да използвате дистанционното за пръв път, то трябва да е заредено. За начина на зареждане на дистанционното управление направете справка на страница 7.

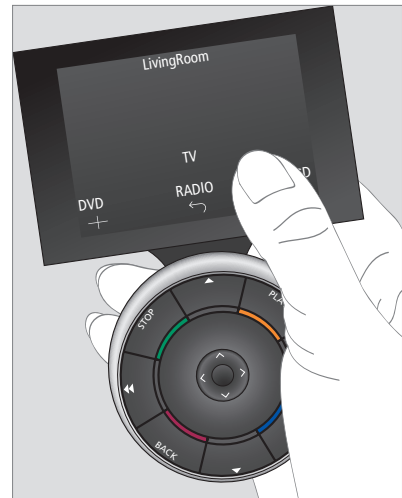
След като се зареди напълно, вашето дистанционно управление е готово за използване.

За да активирате дисплея на Веоб, просто вземете дистанционното управление или леко докоснете екрана – екранът на Веоб ще светне, ако наоколо е тъмно. След това изберете бутон, като го натиснете на екрана.

След избора на източник можете да работите с устройството чрез натискане на съответните бутони на екрана или чрез топчето на Веоб – например за регулиране на силата на звука, за преминаване през отделните песни или канали или за пауза и възобновяване на изпълнението.



*Когато вземате дистанционното управление или докосвате екрана, дисплеят светва, ако наоколо е тъмно.*



*След включването на дисплея на екрана се появяват бутоните. С натискане на съответния бутон се активира източник или функция.*

# Работа с продукти, които не са произведени от Bang & Olufsen

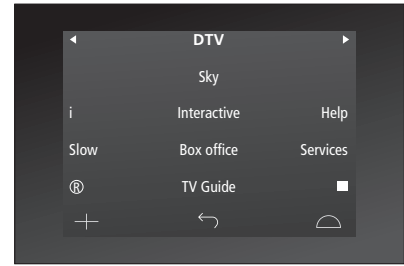
Ако вашето видео устройство на Bang & Olufsen е оборудвано с Канал за управление на периферни модули, можете да свържете към него продукти, които се поддържат, но не са произведени от Bang & Olufsen, като напр. цифрови приставки – и да продължавате да ги управлявате с вашето дистанционно управление. Bang & Olufsen поддържат всички цифрови приставки с широко пазарно разпространение. Просто поискайте от дистрибутора да програмира вашия Веоб в съответствие с цифровата приставка, с която разполагате, и бутоните на нейното дистанционно управление ще се появят на дисплея на Веоб.

С Веоб могат да се управляват и други подобрани продукти, които не са произведени от Bang & Olufsen, като напр. осветителни тела, завеси и щори – някои от тях направо чрез Веоб, а други чрез поддържаната домашна автоматизирана система.

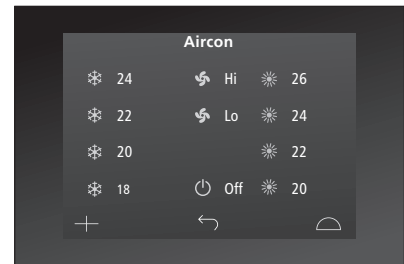
Основните функции на вашето оборудване могат да се управляват чрез дистанционното управление на Веоб. Веоб може да не поддържа всички функции. Наличните услуги и функции се показват на дисплея на Веоб при включване на оборудването.

Свържете се с вашия дистрибутор на Bang & Olufsen за допълнителна информация относно работа с продукти, които не са произведени от Bang & Olufsen, посредством Веоб.

**ЗАБЕЛЕЖКА!** Бутоните, свързани с продукти, които не са произведени от Bang & Olufsen, не са преведени и за тях няма обяснения в речника на термините на Веоб.



Пример за бутони, които се използват за работа с цифрова приставка.



Пример за бутони, които се използват за работа с домашна автоматизирана система.

## Използване на зарядното устройство

Веоб е дистанционно управление с батерия и изисква редовно зареждане, също като безжичен телефон. За тази цел се използва специализираното зарядно устройство за Веоб.

За да сте уверени, че вашето дистанционно управление е напълно заредено по всяко време, препоръчително е да го поставяте в зарядното устройство, когато не го използвате.

Ако дистанционното управление не се включва при натискане и задържане на централния бутон, то се нуждае от презареждане.

Ако в дистанционното управление няма никакъв заряд, поставете го за кратко в зарядното устройство и то ще се зареди достатъчно, за да можете да включите телевизора или радиото. След това, докато гледате или слушате, го оставете да се зарежда.

Поставяйте дистанционното управление в зарядното устройство по правилния начин. За да се зареди напълно, Веоб трябва да се зарежда в продължение на четири часа.

След пълното ѝ зареждане, батерията ще има капацитет за припл. една седмица в режим на готовност или за два до четири часа при интензивна употреба.

Когато настъпи времето за зареждане на дистанционното управление, в дисплея се появява съответният текст.

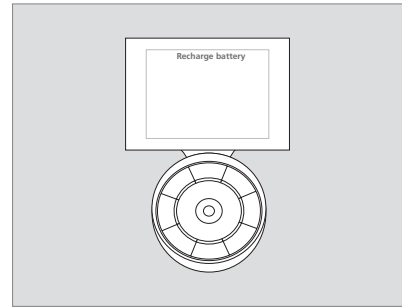
*Работното време на батерията намалява при използване на 2-посочна комуникация. Имайте предвид, че ако дистанционното управление се нуждае от зареждане, могат да възникнат проблеми с безжичната комуникация.*

### Консумация на енергия

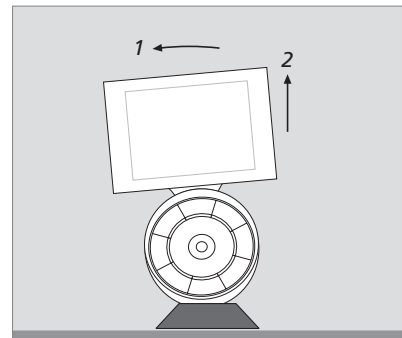
Веоб консумира енергия, когато е включен, особено когато свети фоновото осветление. Поради тази причина, Веоб бавно ще намали консумацията на енергия, когато не се използва:

- След 10 секунди ,фоновото осветление отслабва
- След 30 секунди Веоб ще премине в режим на готовност и дисплеят ще стане черен

За да промените тези настройки, направете справка на страница 8 в това ръководство.



*Когато батерията се нуждае от зареждане, в горната част на дисплея се появява "Recharge Battery".*



*На зарядното устройство има магнит, който задържа Веоб солидно на мястото му. При сваляне на дистанционното управление трябва леко да го наклоните, за да можете да го освободите от зарядното устройство.*

# Меню Veob Setup

Дистанционното управление разполага с менюто **Setup**, което ви позволява да променяте много настройки по собствено желание. За да влезете в менюто **Setup**, натиснете и задръжте бутона за режим на готовност, докато натискате централния бутон на топчето.

## Навигация в менюто Setup

Навигацията и изборът на елементи в менюто **Setup** се извършват направо на екрана или посредством **централния бутон** и бутоните със стрелки (<, >, ^ и v) на топчето.

За да изберете елемент от менюто, преместете индикаторните линии до бутона, който искате да активирате, и след това натиснете **централния бутон**. В менюто **Edit** натиснете бутона на екрана, за да се появи съответното подменю.

За да се върнете едно ниво нагоре в менюто **Setup**, натиснете **BACK** на топчето или ↶ на екрана. Вашите промени ще се запишат автоматично, когато излезете от менюто **Setup**.

### Опции в менюто Setup ...

**Edit ...** Позволява ви да показвате или скривате бутони в дисплея на Veob и да сменяте номерата, свързани с имената на канали, в менюто за канали или радиостанции.

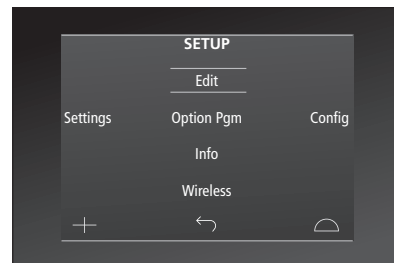
**Wireless ...** Позволява ви да настройвате Veob за вашата безжична мрежа. Вж. стр. 11 за повече информация.

**Settings ...** Позволява ви да променяте настройките за отслабване на фоновото осветление и угасване на дисплея\*. Можете също така да възстановявате всички оригинални настройки на Veob, зададени от вашия дистрибутор на Bang & Olufsen.

**Config ...** Позволява ви да настроите Veob на конфигурация по подразбиране.

**Option Pgm ...** Позволява ви да програмирате с Option вашите продукти на Bang & Olufsen.

**Info ...** Съдържа информация за софтуерната версия на Veob, както и за състоянието на батерията и датата на последната конфигурация на вашия Veob.



В менюто **Setup** две хоризонтални линии показват кой бутон е осветен. За избор натиснете **централния бутон**.

*\*Имайте предвид, че колкото по-дълго свети фоновото осветление на дисплея, толкова по-често ще се налага да зареждате дистанционното управление.*

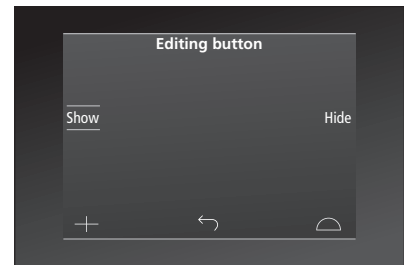


## Бутони Edit

В менюто **Edit** можете да премахвате бутоните, които не използвате, и да показвате тези, които са скрити.

### Показване или скриване на бутони:

- > Изберете **Edit** в менюто **Setup** .
- > Използвайте бутоните на сензорния екран, за да изберете най-напред зоната и след това източника на бутона, който искате да редактирате.
- > Натиснете съответния сензорен бутон и след това **централния** бутон, за да изберете бутона, който искате да редактирате; скритите в момента бутони се показват в сиво.
- > Натиснете **централния** бутон, за да редактирате желанието от вас бутон. Вашите промени ще се запишат автоматично, когато излезете от менюто.



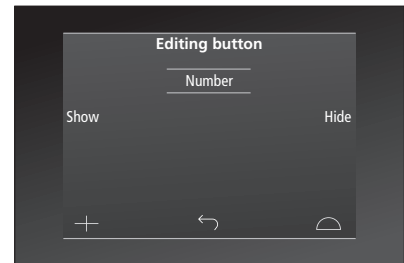
## Смяна на номерата на канали

Ако вашият доставчик на програми промени канал, например превърне канал № 5 в канал № 6, Веоб трябва да се настрои така, че да изпраща правилния номер на канал при натискане на логото.

### Как се присвоява нов номер на канал към лого на канал

- > Изберете **Edit** в менюто **Setup** .
- > Използвайте бутоните на сензорния екран, за да изберете най-напред зоната и след това източника на бутона, който искате да редактирате.
- > Натиснете **Channel**.
- > Използвайте бутоните за навигация, за да изберете логото, което ще се редактира, и след това натиснете централния бутон.
- > Натиснете **Number**.
- > Натиснете **Clear**, за да изтриете стария номер и да въведете новия.
- > Натиснете **Store**, за да запишете номера.
- > Натиснете **Back**, за да излезете от менюто.

Разбира се, можете да се свържете и с вашия дистрибутор на Bang & Olufsen, за да направите промени във вашето дистанционно управление.



# Настройка на безжична връзка

Дистанционното управление на Веоб може да се свързва с безжична мрежа, ако е програмирано по съответния начин. Това позволява 2-посочна комуникация с продуктите и органите за управление на Веоб.

Връзката може да се осъществи по различни начини, в зависимост от вашата безжична мрежа. Bang & Olufsen препоръчва конкретни точки за достъп за Network Link. Свържете се с вашия дистрибутор за допълнителна информация.

Важно е да се намирате в непосредствена близост до точката за достъп, с която ще свързвате Веоб, докато правите настройката.

Трябва да се направят връзки към всички точки за достъп във вашата безжична мрежа Bang & Olufsen.

Имайте предвид, че само някои продукти на Bang & Olufsen поддържат 2-посочна комуникация. Вж. ръководствата за съответните продукти за информация относно техните функции и начин на работа.

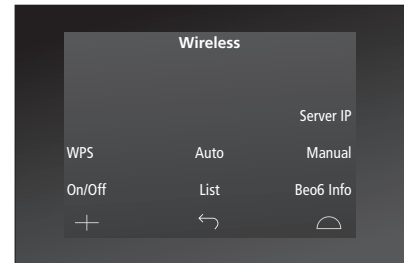
## Активиране на безжична комуникация

Безжичният модул в Веоб не е активиран фабрично. Ето защо, преди да се свържете с безжична настройка, трябва да активирате модула.

### Активиране на безжичния модул

- > Изберете **Wireless** в менюто **Setup**.
- > Натиснете **On/Off** на Веоб.
- > Изберете **Enable** на Веоб – активната настройка се осветява в червено.

Безжичният модул в Веоб консумира енергия и намалява времето на работа на батерията. Ето защо препоръчваме да деактивирате безжичния модул, ако не можете или не желаете да използвате безжичната функция.



Меню за настройка на безжична връзка

## Автоматична безжична връзка

Препоръчаните от Bang & Olufsen точки за достъп поддържат автоматична връзка – наречена също така Wi-Fi Protected Setup (WPS). На точката за достъп трябва да има бутон "свързване" (WPS/С).

За допълнителна информация вж. ръководството, приложено към вашата точка за достъп.

### Автоматично свързване към безжична настройка

- > Изберете **Wireless** в менюто **Setup**.
- > Натиснете **WPS** в Веоб.
- > Натиснете бутона "свързване" на вашата точка за достъп.
- > Натиснете **OK** на Веоб. Веоб се свързва с точката за достъп (това може да отнеме известно време).
- > Когато връзката се установи, на дисплея на Веоб се появява **Connection OK**.
- > Натиснете **OK** за връщане към менюто **Wireless**.
- > Ако е необходимо, преминете към следващата точка за достъп и повторете процедурата с всички точки за достъп във вашата безжична мрежа.
- > Натиснете **Back**, за да излезете от менюто.

Ако връзката не се установи, на дисплея на Веоб се появява **Connection failed** (Неуспешна връзка). Преместете се по-близо до точката за достъп и се опитайте де се свържете отново или използвайте ръчна настройка.

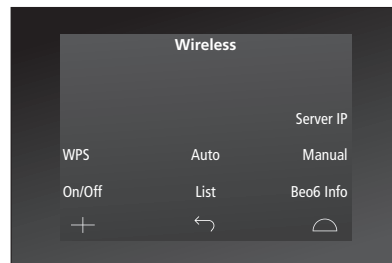
## Търсене на безжични мрежи

Веоб може да открива всички мрежи в съответния диапазон и вие можете да се свържете с тази, която желаете. Например, това може да се използва, ако вашата точка за достъп не поддържа автоматична настройка.

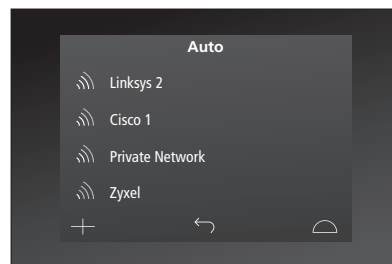
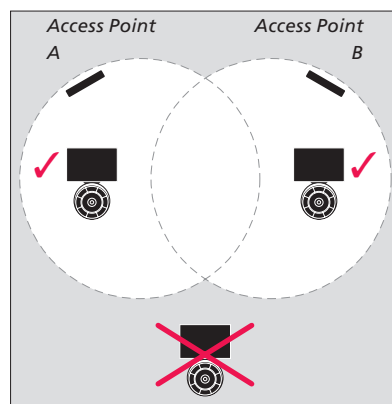
### Как Веоб да започне да търси мрежи

- > Изберете **Wireless** в менюто **Setup**.
- > Натиснете **Auto**. Веоб започва да търси мрежи (това може да отнеме известно време).
- > На дисплея на Веоб се появява списък на мрежите в диапазона. Натиснете тази, с която искате да се свържете.
- > Ако се изисква мрежова парола, ще се появи дисплей за въвеждане на паролата.
- > Въведете вашата парола и натиснете **GO**.
- > Когато връзката се установи, на дисплея на Веоб се появява **Connection OK**.
- > Натиснете **OK** за връщане към менюто **Wireless**.
- > Ако е необходимо, преминете към следващата точка за достъп и повторете процедурата с всички точки за достъп във вашата безжична мрежа.
- > Натиснете **Back**, за да излезете от менюто.

Мрежата на първа позиция в списъка е тази, която осигурява най-силен сигнал към мястото, на което се намира дистанционното управление. Най-вероятно е това да бъде най-близката до вас точка за достъп.



Меню за настройка на безжична връзка



Списък на наличните безжични мрежи (силата на сигнала е показана за всяка връзка).

## Ръчна безжична настройка

Ако вашата мрежа е настроена със скрит SSID, трябва да направите ръчно свързване. Това означава, че трябва да въведете името на мрежата (SSID), както и парола и удостоверяване на мрежата.

### Извършване на ръчна настройка

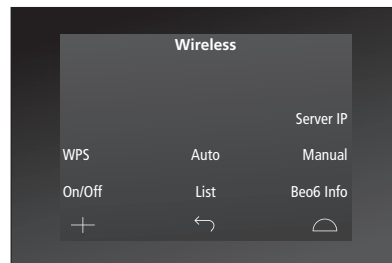
- > Изберете **Wireless** в менюто **Setup**.
- > Натиснете **Manual** на Веоб.
- > Въведете името на мрежата (SSID) на дисплея и натиснете **OK**.
- > Изберете удостоверяване на мрежата. Наличните опции са **Open**, **WPA** и **WPA2**.
- > Появява се дисплей за въвеждане на паролата.
- > Въведете вашата мрежова парола и натиснете **GO**.
- > Когато връзката се установи, на дисплея на Веоб се появява **Connection OK**.
- > Натиснете **OK** за връщане към менюто **Wireless**.
- > Ако е необходимо, преминете към следващата точка за достъп и повторете процедурата с всички точки за достъп във вашата безжична мрежа.
- > Натиснете **Back**, за да излезете от менюто.

## Въведете новия IP адрес

Ако продуктът, който искате да използвате, получава различен IP адрес, трябва да въведете новия IP адрес в Веоб, за да активирате 2-посочна комуникация. Когато използвате Веоб за 2-посочна комуникация с BeoSound 5, трябва да проверите най-напред IP адреса на BeoSound 5.

### Въведете новия IP адрес

- > Намерете IP адреса на BeoSound 5, като влезете в менюто **NETWORK INFO** и погледнете **IP ADDRESS**. Адресът може да бъде, например, 192.168.100.111.
- > Изберете **Wireless** в менюто **Setup**.
- > Натиснете **Server IP** на Веоб.
- > Въведете IP адреса на дисплея и натиснете **GO**.



# Поддръжка

## Списък на мрежите

Веоб се свързва автоматично с точките за достъп, с които вие се свързвате, когато преминавате от една към друга точка. Въпреки това, можете да покажете списък на мрежите, за да прегледате тяхното състояние и да премахнете някои връзки, ако желаете. Премахването на някои връзки може да се окаже полезно при преместване или замяна на вашата точка за достъп.

### Премахване на мрежова връзка

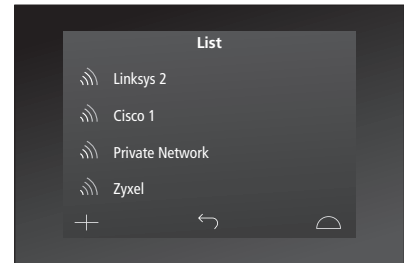
- > Изберете **Wireless** в менюто **Setup**.
- > Натиснете **List**.
- > На дисплея на Веоб се появява списък на свързаните мрежи. Натиснете тази, която искате премахнете.
- > Натиснете **Remove** (Премахване), за да премахнете мрежата.
- > Натиснете **Back**, за да излезете от менюто.

## Проблеми с мрежата

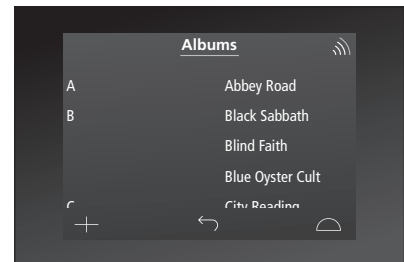
Веоб е преносимо устройство и безжичната функция зависи от безжичната настройка и покритието във вашия дом. С течение на времето една добре работеща настройка може да демонстрира проблеми, ако в обстановката настъпят промени. Ако срещате проблеми с настройката или имате някои въпроси, свържете се с вашия дистрибутор на Bang & Olufsen.

### Преглед на информация за мрежата на Веоб

- > Изберете **Wireless** в менюто **Setup**.
- > Натиснете **Status**.
- > На дисплея се показва текущото състояние на използваната безжична мрежа.
- > Натиснете **Back**, за да излезете от менюто.



Списък на мрежите, с които сте се свързали



Когато работите безжично с даден продукт, можете да видите силата на сигнала в горния десен ъгъл. Силата на сигнала трябва да бъде поне две „черти“, за да може продуктът да работи.

# Поддръжка

Препоръчваме дистанционното управление да се изключва преди почистване. За да направите това, натиснете и задръжте **централния бутон**.

За да включите дистанционното управление, отново натиснете и задръжте **централния бутон**.

## Почистване

Отстранявайте мазните петна и упорити замърсявания с мека, навлажнена във воден разтвор (съдържащ само няколко капки мек препарат за почистване като например препарат за съдове) и добре изстискана кърпа, която не оставя мъх.

За почистване на дисплея на дистанционното управление използвайте мек течен препарат за почистване на стъкла. За да запазите оптималното качество на дисплея, непременно отстранявайте всякакви остатъци от препаратата за почистване от стъклото.

Ако стъклото на дисплея се повреди, свържете се с вашия дистрибутор за замяната му.

Обърнете внимание, че някои видове микрофибърни кърпи могат да повредят стъклото поради силното си абразивно въздействие.

*Забележка! Никога не използвайте спирт или други разтворители за почистване на която и да било част от дистанционното управление!*